

198086

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7145592 / 26.02.2018  
Purch. ord. no.: 4120025081  
Purch. ord. Date: 05.02.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 201885 / 06.02.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: GETRAG Sonstige  
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

### Delivery note

EQ

5007946986

Weights (gross/net)  
Gross weight 240,544 KG Net weight 193,944 KG

| Item   | Material Description                                                             | Quantity | Weight    |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|
| 000010 | 2501523435 ✓<br>Double Gear 2nd/rev cpl<br>Customer article number: 2501523435 ✓ | ✓12 PC   | 16,824 KG |
| 000020 | 2501523735<br>Speed Gear 3rd<br>Customer article number: 2501523735 ✓            | ✓12 PC   | 14,964 KG |
| 000030 | 2501473235<br>Speed Gear 4th cpl<br>Customer article number: 2501473235 ✓        | ✓12 PC   | 11,172 KG |
| 000040 | 2501524535<br>Speed Gear 5th cpl<br>Customer article number: 2501524535 ✓        | ✓12 PC   | 5,916 KG  |
| 000050 | 2501475535<br>Speed Gear 6th cpl<br>Customer article number: 2501475535 ✓        | ✓12 PC   | 5,364 KG  |
| 000060 | 2501525300<br>Speed Gear Rev cpl<br>Customer article number: 2501525300 ✓        | ✓12 PC   | 9,684 KG  |
| 000070 | 2501525835<br>Gear 5th<br>Customer article number: 2501525835 ✓                  | ✓12 PC   | 5,220 KG  |
| 000080 | 2506526135<br>Input Shaft inner<br>Customer article number: 2506526135 ✓         | ✓12 PC   | 22,392 KG |
| 000090 | 2506522635<br>Input Shaft Outer<br>Customer article number: 2506522635 ✓         | ✓12 PC   | 19,548 KG |

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Dlcler Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE 10 0408 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

27 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO

Doc. no. / Date  
7145592 / 26.02.2018

Page  
2

| Item   | Material Description                                                      | Quantity | Weight    |
|--------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|
| 000100 | 2506526835<br>Output Shaft 1<br>Customer article number: 2506526835 ✓     | ✓ 12 PC  | 23,376 KG |
| 000110 | 2506527035<br>Output Shaft 2<br>Customer article number: 2506527035 ✓     | ✓ 12 PC  | 17,748 KG |
| 000120 | 2501523035<br>Speed Gear 1st cpl<br>Customer article number: 2501523035 ✓ | ✓ 12 PC  | 16,740 KG |
| 000130 | 2501525550<br>Ring Gear<br>Customer article number: 2501652300 ✓          | ✓ 12 PC  | 24,996 KG |
| 900001 | TBA-500086<br>Kunststoffpalette f. Crossshipments D2                      | 2 PC     | 15 KG     |
| 900002 | TBA-500078<br>EPP-Packaging LT1                                           | 4 PC     | 8 KG      |
| 900003 | TBA-500085<br>Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay                         | 2 PC     | 5 KG      |
| 900004 | TBA-500079<br>EPP-Packaging LT2                                           | 1 PC     | 2 KG      |
| 900005 | TBA-500080<br>EPP-Packaging LT3                                           | 3 PC     | 5 KG      |
| 900006 | TBA-500081<br>EPP-Container LT5                                           | 1 PC     | 2 KG      |
| 900007 | TBA-500082<br>EPP-Packaging LT6                                           | 2 PC     | 4 KG      |
| 900008 | TBA-500083<br>EPP-Packaging LT7/250                                       | 1 PC     | 3 KG      |
| 900009 | TBA-500084<br>EPP-Packaging LT8/250                                       | 1 PC     | 3 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Didier Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:214678

26.02.2018-07:55

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Customs)

CARRIER:

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 231

CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7145592    | 2501523435                  | 12  | PC  | /   | Double Gear 2nd/rev cp1 | 4120025081  |
| 26.02.2018 | 2501523435                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500078              |             |
|            | 2501523735                  | 12  | PC  | /   | Speed Gear 3rd          | 4120025081  |
|            | 2501523735                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 020        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500078              |             |
|            | 2501473235                  | 12  | PC  | /   | Speed Gear 4th cp1      | 4120025081  |
|            | 2501473235                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 030        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500079              |             |
|            | 2501524535                  | 12  | PC  | /   | Speed Gear 5th cp1      | 4120025081  |
|            | 2501524535                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 040        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500080              |             |
|            | 2501475535                  | 12  | PC  | /   | Speed Gear 6th cp1      | 4120025081  |
|            | 2501475535                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 050        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500080              |             |
|            | 2501525300                  | 12  | PC  | /   | Speed Gear Rev cp1      | 4120025081  |
|            | 2501525300                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 060        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500078              |             |
|            | 2501525835                  | 12  | PC  | /   | Gear 5th                | 4120025081  |
|            | 2501525835                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 070        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500080              |             |
|            | 2506526135                  | 12  | PC  | /   | Input Shaft inner       | 4120025081  |
|            | 2506526135                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 080        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500082              |             |
|            | 2506522635                  | 12  | PC  | /   | Input Shaft Outer       | 4120025081  |
|            | 2506522635                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 090        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500082              |             |
|            | 2506526835                  | 12  | PC  | /   | Output Shaft 1          | 4120025081  |
|            | 2506526835                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 100        | P: 1 -                      |     | X   | 12  | TBA-500082              |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
4120025081

27 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:214678

26.02.2018-07:55

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER:  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 231GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO             | REF.NO. -CUST.                     | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY                             | PUR.ORD.NO. |
|-------------------|------------------------------------|-----|-----|-----|-----------------------------------------------------|-------------|
| -DATE             | REF.NO. -VENDOR                    |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR                                   |             |
| -ITM              | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST        |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                             | CONSIGNMENT |
| 110               | 2506527035<br>2506527035<br>P: 1 - | 12  | PC  | /   | Output Shaft 2<br>GETRAG Sonstige<br>TBA-500084     | 4120025081  |
| 120               | 2501523035<br>2501523035<br>P: 1 - | 12  | PC  | /   | Speed Gear 1st cp1<br>GETRAG Sonstige<br>TBA-500078 | 4120025081  |
| 130               | 2501652300<br>2501525550<br>P: 1 - | 12  | PC  | /   | Ring Gear<br>GETRAG Sonstige<br>TBA-500081          | 4120025081  |
| ***** E N D ***** |                                    |     |     |     |                                                     |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)

27 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1) Versender / Lieferant<br><br><div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="width: 20px; height: 10px; background-color: black; margin-right: 5px;"></div> <div> <b>GETRAG</b><br/>           Getriebe- und Zahnradfabrik<br/>           Hermann Hagenmeyer GmbH &amp; Cie.<br/>           Hermann-Hagenmeyer-Str.1<br/>           74749 Rosenberg         </div> </div> |            | 2) Lieferanten-Nr.<br><br>                                                                                        |               | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |
| 5) Boladestelle<br><br><b>Rosenberg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            | 8) Sendungs- / Ladungs-Bezugsnummer:<br><br><b>214678</b>                                                         |               | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:<br><b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b><br><br>6) Datum<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span><b>26.02.2018</b></span> <span>7) Relations-Nr. <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;">  </span></span> </div> |                               |
| 11) Empfänger<br><b>Fa.<br/>GETRAG S.p.A<br/>Via dei Ciclamini 4<br/>I-70026 MODUGNO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            | 12) Kunden-Nr.<br><br>                                                                                            |               | 9) Versandspediteur<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |
| 14) Anliefer- / Abladestelle<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            | 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br><br>                                                             |               | 10) Spediteur-Nr.<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |
| 16) Eintreffdatum<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            | 17) Eintreff-Zeit<br><br>                                                                                         |               | 13) Bordero- / Ladeliste-Nr.<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                       |                               |
| 18) Zeichen und Nr.<br>Lieferschei-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 19) Anzahl | 20) Verpackung                                                                                                    | 21)<br>S<br>F | 22) Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 23) Lademittel-<br>gewicht kg |
| 7145592                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2          | Paletten                                                                                                          |               | Mixed delivery                                                                                                                                                                                                                                                                             |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                                                                                                   |               | 245                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                               |
| 25) Summe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            | 26) Rauminhalt cdm / Lademeter                                                                                    |               | Summen                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 27) 28)                       |
| 29) Gefahrgut-Klassifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 30) Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 31) Frankatur<br><b>Frei Haus</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            | 32) Warenwert für SVS / RVS                                                                                       |               | 33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit                                                                                                                                                                                                                                   |                               |
| 35) Anlagen<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Kennzeichen:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            | 36) Auftrags-Nr. Kunde                                                                                            |               | 37) Kontierung                                                                                                                                                                                                                                                                             |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | 38) Transportmittel-Nr.                                                                                           |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | 39) LKW-Code                                                                                                      |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | 40) Versandart                                                                                                    |               | 41) Abrechnungs-Schl.                                                                                                                                                                                                                                                                      |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 43) Überenahmebestätigung des Fahrers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
| Firmenstempel / Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 44) Die Sendung enthält                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | Euro-Flach-Pal (FP)                                                                                               |               | Euro-Gitter-Pal (GP)                                                                                                                                                                                                                                                                       |                               |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            | Uhrzeit                                                                                                           |               | Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                                                                                                   |               | Euro-Gitter-Pal (GP)                                                                                                                                                                                                                                                                       |                               |
| 45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs                                                                                                                                                                                                                                                                |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |
| 46) Für<br>Warenempfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |

**KUEHNENAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)  
 27 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"



**FLASH**  
we carry trust

### Flash Order

Date / Datum

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 1 | 2 | 0 | 2 | 3 | 6 | 8 | F |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

26 / 02 / 18

**Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur**

Raison Sociale/  
Name / Firma \_\_\_\_\_  
Adresse - Address \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
N°TVA - VAT - USt-IdNr \_\_\_\_\_  
RCS - Co.Reg - HRB \_\_\_\_\_  
Agence / Branch name / Name Agentur \_\_\_\_\_  
Tel \_\_\_\_\_

National ☐ International ☒ (CMR) ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: \_\_\_\_\_

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: \_\_\_\_\_

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: \_\_\_\_\_

**GETRAG**

**HERMANN-HAGENMEIERSTR. 1**

**74749 ROSENBERG**

Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: \_\_\_\_\_

**DE**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: \_\_\_\_\_

**GETRAG**

SIGNATURE OF THE SENDER:  
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

**GETRAG B.V. & Co. KG**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: \_\_\_\_\_

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: \_\_\_\_\_

Adresse - Address - Zustelladresse: **GETRAG**

**VIA DEL CICLAMINI 4**

**70026 MODUGLIO**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

**Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: **27 FEB 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: \_\_\_\_\_

|                                                                                     |                                              |                                                                                            |                              |                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Quantité/<br>Quantity/<br>Anzahl                                                    | Conditionnement/<br>Packaging/<br>Verpackung | Volume<br>(LxLxH)<br>Abmessungen                                                           | Poids /<br>Weight<br>Gewicht | Werk /<br>Description /<br>Beschreibung                        |
| 2                                                                                   | pallets                                      |                                                                                            | 250kg                        | Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmayer-Str. 1<br>74748 Rosenberg |
|  |                                              |         |                              |                                                                |
|                                                                                     |                                              | GETRAG B.V. & Co. KG<br><br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmayer-Str. 1<br>74748 Rosenberg |                              |                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prix du Transport International /<br>International Transport Charge /<br>Internationaler Transportpreis<br><br>Transport: Prix / Charge / Preis<br>1. 2. 3. 4.<br>Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche<br>Gebühren<br>1. 2. 3. 4.<br>Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren<br><br>Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren | <div style="text-align: center;">  </div> Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche<br>Non Oui: N° ONU<br>Non Oui<br>Nein Ja: UN n° ...<br><br>Classe, Class, Klasse ...<br>Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...<br>Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /<br>Temperaturgeführte Transporte<br><input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui: Température: ...<br><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes: Temperature: ...<br>Nein Ja: Temperatur: ...<br>Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügte Unterlagen ... |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1\* Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: PL 1050

Raison Sociale/  
Name / Firma:

Adresse-Tel/  
Address-Tel:

Siren/Registration number  
AMTliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/  
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

**Rupture de Charge/  
Transhipment/Umschlag**  
1° - 2°

A/WHERE/WO \_\_\_\_\_

---

**Date/Datum:**  
d'Arrivé du 1° Transp. .../.../...  
Ankunft 1. Transporteur □□h□□

**Date/Datum:**  
d'Épart du 2° Transp. .../.../...  
Abfahrt 2. Transporteur □□h□□

**Date/Datum:**  
de Départ de 2nd Carrier .../.../...  
Abfahrt 3. Transporteur □□h□□

**Observations/  
Bemerkungen:**

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

---

Flash Code:

Raison Sociale/  
Name / Firma:

Adresse-Tel/  
Adress-Tel:

Siren/Registration number/  
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/  
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

**Rupture de Charge/  
Transhipment/Umschlag**  
2° - 3°

A/WHERE/WO .....

---

**Date/Datum:**  
d'Arrivé du 2° Transp. ....  
Arrival of 2nd Carrier .../.../...  
Ankunft 2. Transporteur   h

**Date/Datum:**  
d'Arrivé du 3° Transp. ....  
Arrival of 3rd Carrier .../.../...  
Ankunft 3. Transporteur   h

**Date/Datum:**  
de Départ du 3° Transp. ....  
Departure of 3rd Carrier .../.../...  
Abfahrt 4. Transporteur   h

**Observations/  
Bemerkungen:**

3\* Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

---

Flash Code:

Raison Sociale/  
Name / Firma:

Adresse-Tel/  
Adress-Tel:

Siren/Registration number/  
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/  
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

**Rupture de Charge/  
Transhipment/Umschlag**  
3°-4°

A/WHERE/WO \_\_\_\_\_

---

**Date/Datum:**  
d'Arrivé du 3°Transp.  
Arrival of 3rd Carrier .../.../...  
Ankunft 3. Transporteur

**Date/Datum:**  
d'Arrivé du 4°Transp.  
Arrival of 4th Carrier .../.../...  
Ankunft 4. Transporteur

**Date/Datum:**  
de Départ du 4°Transp.  
Departure of 4th Carrier .../.../...  
Abfahrt 4. Transporteur

**Observations/  
Bemerkungen:**

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

---

Flash Code:

Raison Sociale/  
Name / Firma:

Adresse-Tel/  
Address-Tel:

Siren/Registration number/  
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/  
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

**Précisions  
Complémentaires**

---

---

---

---

---

---

---

---

**Remarks  
Bemerkungen**

---

---

---

---

---

---

---

---

7<sup>ex</sup> destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2<sup>ex</sup> ex. destiné au dernier transporteur - 3<sup>ex</sup> ex. destiné au 1<sup>er</sup> transporteur - 4<sup>ex</sup> ex. destiné au destinataire final - 5<sup>ex</sup> ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement  
1<sup>er</sup> copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2<sup>nd</sup> copy for the last carrier - 3<sup>rd</sup> copy for the 1<sup>st</sup> carrier - 4<sup>th</sup> copy for the final consignee - 5<sup>th</sup> for the sender at collection time

Document Unique de Trans

# LETTRE DE VOITURE

oad (CMA).

Die Begründung lautet: "this emerges in subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Begründung trifft zwar gegenständlich Abweichung der Bestimmungen über den Effekt des Transports (2018).

INTERNATIONAL

CMR